



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

---

## AVVISO PUBBLICO

per l'acquisizione di manifestazioni d'interesse ai fini dell'affidamento in concessione del negozio di proprietà comunale sito in via Museo 45/A (p.ed. 953 C.C. Bolzano).

Gli operatori economici interessati possono consultare l'Albo pretorio digitale – procedure patrimoniali sul sito internet del Comune di Bolzano – [www.comune.bolzano.it](http://www.comune.bolzano.it) e scaricare la relativa documentazione.

Le manifestazioni d'interesse dovranno essere inviate, solo mediante posta elettronica certificata al seguente indirizzo [8.1.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:8.1.0@pec.bolzano.bozen.it) e dovranno pervenire entro e non oltre le **ore 12.00 del 25.06.2021**.

La presente indagine di mercato non è in alcun modo vincolante per il Comune di Bolzano.

Per ulteriori informazioni telefonare dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 al recapito telefonico 0471/997276.

La Direttrice dell'Ufficio Patrimonio  
Dott.ssa Cristina Longano

---

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

für die Annahme von Interessensbekundungen für die Vergabe mittels Konzession des gemeindeeigenen Geschäftes in der Museumstrasse 45/A (Bp. 953 KG Bozen).

Die Wirtschaftstreibenden, die interessiert sind, können die digitale Amtstafel – vermögensrechtliche Verfahren auf der Website der Stadtgemeinde Bozen – [www.gemeinde.bozen.it](http://www.gemeinde.bozen.it) befragen und die diesbezüglichen Dokumente herunterladen.

Die Interessensbekundung müssen nur mittels zertifizierter E-mail Adresse an dieser Adresse [8.1.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:8.1.0@pec.bolzano.bozen.it) zugestellt werden; auf jeden Fall müssen besagte Interessensbekundungen innerhalb **25.06.2021 12.00 Uhr** eingereicht werden.

Die Durchführung dieser Markterhebung ist für die Gemeinde Bozen in keiner Hinsicht rechtlich verbindlich.

Weitere Auskünfte können telefonisch von Montag bis Freitag ab 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr unter dem Telefonnummer 0471/997276 eingeholt werden.

Die Direktorin des Amtes für  
Vermögen  
Frau Dr. Cristina Longano

---